

LAND ROVER FREELANDER

Lunotto posteriore - Window rear hatchback

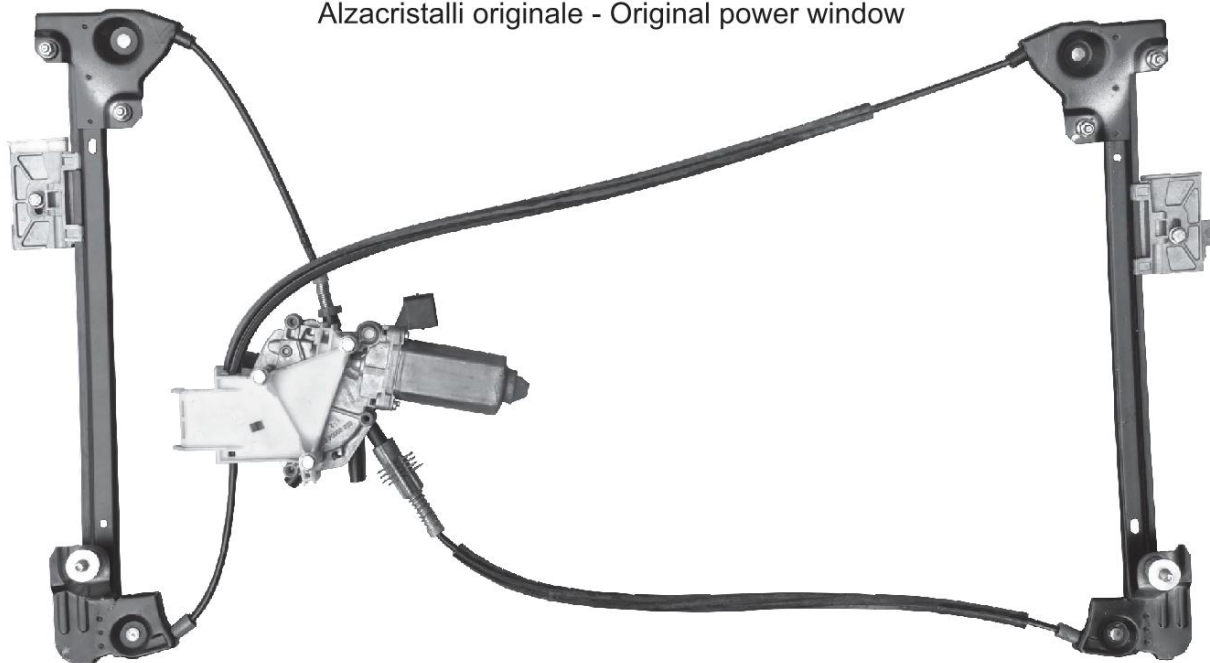
1996 ⇨

4X44170



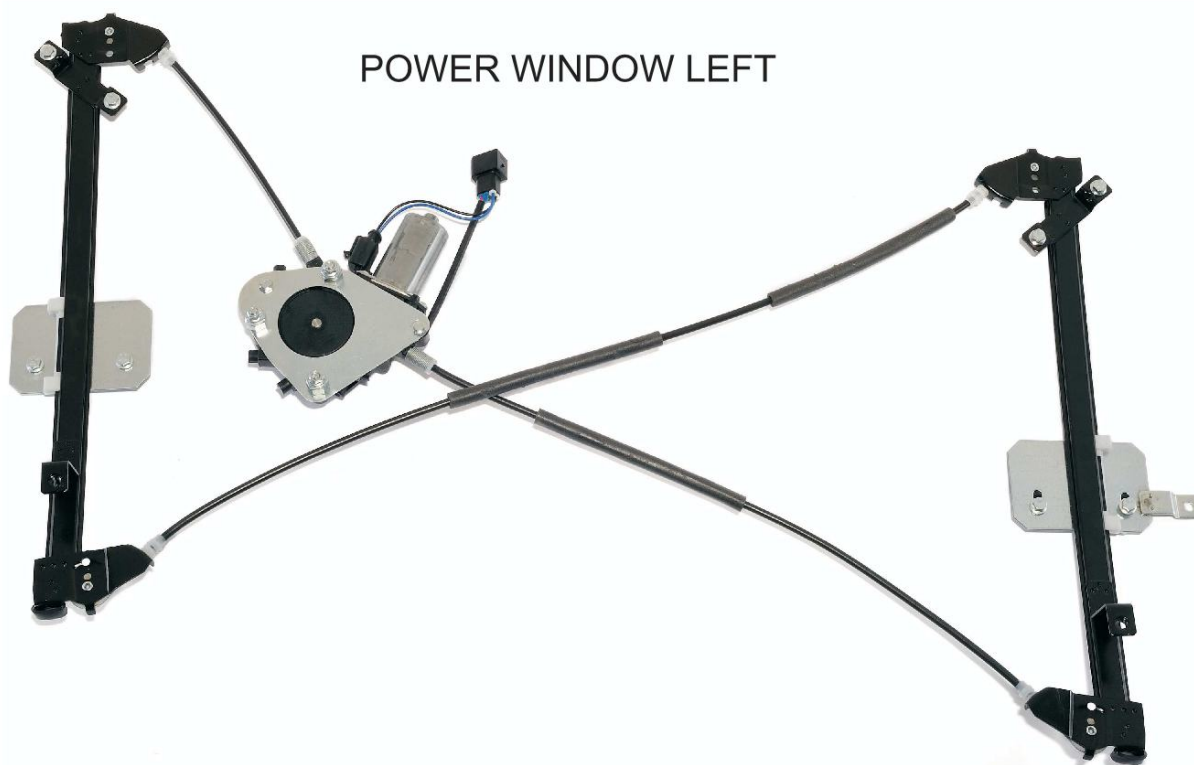
OEM Code:
CVH101150

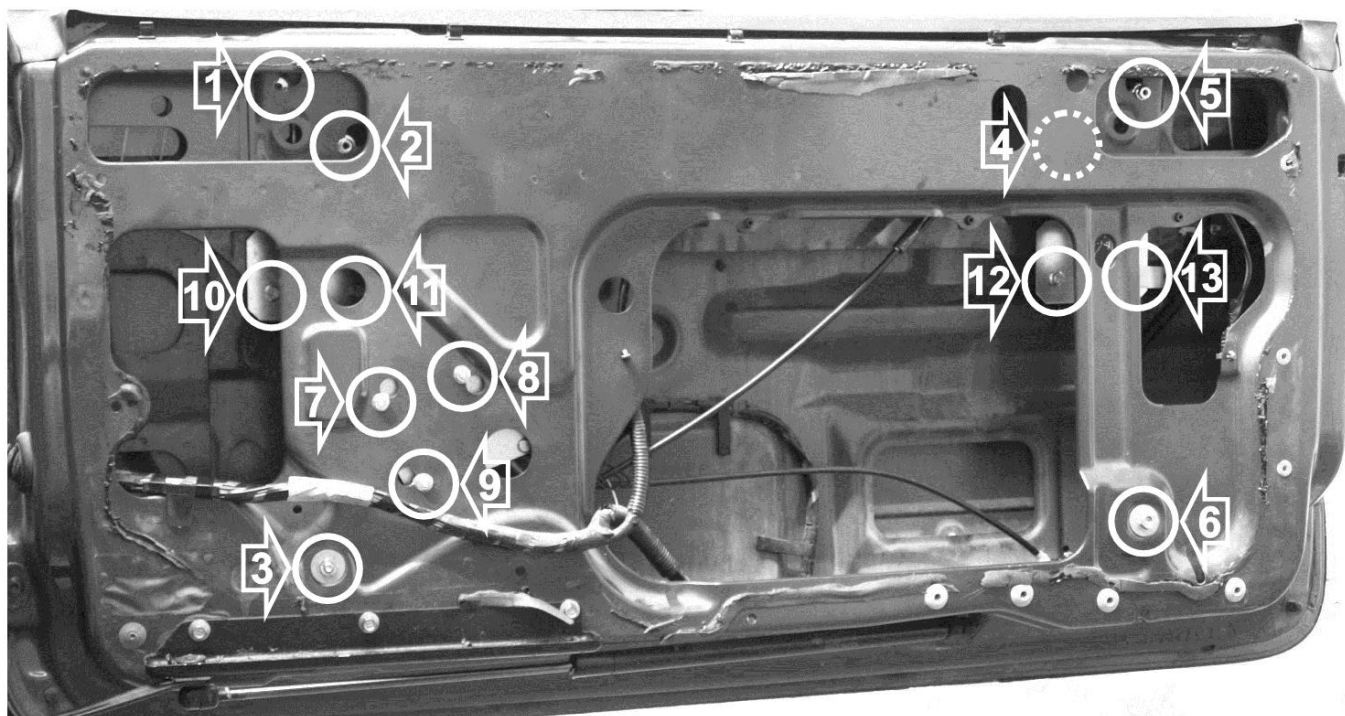
Alzacristalli originale - Original power window



OEM Code:

POWER WINDOW LEFT





IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli elettrico.
- 2) Introdurre l'alzacristallo elettrico e fissarlo con le viti 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 e 9.
- 3) Regolare il cristallo e fissare le viti in pos. 10, 11, 12 e 13.
- 4) Eseguire il collegamento elettrico secondo lo schema allegato.

GB PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the electric window lift.
- 2) Insert the electric power window and secure it by bolts 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 and 9.
- 3) Adjust the window before locking bolts 10, 11, 12 and 13.
- 4) Carry out the electric connections in accordance with the enclosed wiring diagram.

FR OPERATIONS À EXECUTER:

- 1) Enlever le lève-vitre électrique.
- 2) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 et 9.
- 3) Régler la position de la vitre avant de bloquer les vis 10, 11, 12 et 13.
- 4) Exécuter le branchement électrique selon le schéma ci-joint.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar el elevavina eléctrico.
- 2) Introducir el elevavina eléctrico y arreglarlo en puntos 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 y 9.
- 3) Regular la alineación del vidrio y fijar los tornillos en puntos 10, 11, 12 y 13.
- 4) Realizar la conexión eléctrica según el esquema.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro elétrico.
- 2) Monte o elevador de vidro elétrico e fixe-a através dos parafusos 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 e 9.
- 3) Ajuste o vidro e aperte os parafusos nas posições 10, 11, 12 e 13.
- 4) Proceda às conexões elétricas de acordo com o esquema incluído.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein und befestigen diesen mit den Schrauben 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 und 9.
- 3) Schieben Sie das Fenster so in Position daß Sie Schrauben 10, 11, 12 und 13 befestigen können.
- 4) Die elektrische Verkabelung führen Sie gem. beiliegendem Schema aus.